

Handschriften / Autographen

Diarium Tristium und Neben-Diarium von Nikolaus Dal.

**Dal, Nikolaus
Wiedebrock, Johann Christian**

Tarangambadi, 06.01.1740-29.01.1742; 10.01.1733

Tagebuch

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-175491](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-175491)

1. 6. Auf das Gott lob! Das ist das Placatum Tristium wieder continuirum.
 2. 7. Meiner Collegen fragten mich, ob sie ihre Vorträge können aufstellen an dem
 3. 8. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

Es sollte sollen ein Vorläufer in Hr. Wiedebrock anfangen
wissen. Als nun die Leute schon zusammen waren, ließ er
wissen, er bittet ihn ob zu übernehmen, weil er es unmöglich
wissen können. Wäre aber Hr. Wiedebrock nicht goldig ist, ist
Fertigkeitigsten Spruch, so müßte ich in allem zu mir den Rest
von. Und ich habe das Abend mit Hr. Wiedebrock wieder zu
findet ihn zu beten liegen, d. müßte an seiner Statt einen Fall
sagenden Brief nach Aelter expedieren. Das Brief kam an, und
ließ zu wissen, wie ich in die Gien.
Jun. 4. Das morgens pflichte er mir einen neuen Zettel, und
den Kirschen abzuhandeln, und in dem ihm Briefe pflichte er,
kam nicht in die Kirschen: auf den Kirschen dank Hr. Wiedebrock
nicht zu sprechen haben. Hr. Fabianus ließ sich endlich ganz
Anger den Pflichten zum Dingen geben, und ging zu ihm
hin. Da er ihn dann besuchte auf dem bei dem Dingen
ihm die letzte von sprechen d. so pflichte er, gefaltener Briefe
von ihm. Er war auch auf sich nicht zu pflichten: kam er
das Abend nicht in die Gien. (an seiner Ansprache d. neben dem
Jul. 19. Da Abend in der Thier war er ziemlich krank: er kam so gl.
Aug. 3. Gestern Abend kam er nicht in die Thier. Große Kirschen man an
Kirschen zu geschrieben hatte, sehen, daß er ganz wohl war
Hr. Wiedebrock ließ ihn auch in solchem Staat an, und gab ihm
einmischung. Als er hat gestern Wein getrunken, d. schickte ihm in
seiner Kirschen nach den andern auf. Da Abend folgte in der
Aug. 4. Er kam halb. Kirschen in die Kirschen Conference d. Abend
Kirschen im 5. Uhr; hernach ließ er sich nicht sehen.
Aug. 5. Heute hat er den ganzen Tag mit Kirschen zu gebraucht. Er
also der Abend nicht zum Kirschen. Kirschen der Abend, nicht in die
Aug. 6. Heute als Sonntag kamen wegen Kirschen, nicht in die Kirschen, d.
Aug. 7. Heute wieder von Kirschen im Kirschen gewesen, Kirschen, nicht in die
Kirschen will nicht schon Kirschen sein: der Abend, aber kam er
Aug. 8. Als Hr. Wiedebrock das Collegium Kirschen anzeigte, Kirschen
gen zu Kirschen das Kirschen: aus gewöhnliche Kirschen, wenn er sich zu
den Kirschen hat. Da Abend, kam er nicht in die Kirschen, nach in die
Aug. 9. Heute Kirschen er in der Kirschen Kirschen sich abzuhandeln nicht
Aug. 10. Kam er der Abend in der Thier, aber
Aug. 11. Giebt Hr. Wiedebrock in der Kirschen Conference
Kirschen, Kirschen ihm seine Kirschen in Kirschen vor:
Kirschen sich zu Kirschen, wie an Kirschen, Kirschen, wie Kirschen
die Kirschen Kirschen, wie Kirschen Kirschen Kirschen
weil er sich auf einen Kirschen Kirschen Kirschen Kirschen
Aug. 19. Da Kirschen, nicht in der Thier: Kirschen Kirschen Kirschen
Aug. 20. Heute als Sonntag, kam er nicht in die Kirschen, d. den Kirschen
Tag Kirschen Kirschen Kirschen Kirschen Kirschen Kirschen Kirschen

1740. NEBENDIARIUM vom October 1740 bis Oct. 1741.

Oct. 17. Ich schreib an einen der Malatschen Prediger zu Bata-
nia, u. that die Anfrage ob der Herr Callenberg Anbr-
sche Tuntelllein daselbst oder auf der Ost Insel Bey den
Mohammedanern Preden ausgeübt worden.

Oct. 18. Es fehlten bey uns in den Pastoralen 2 Hr. Oberr. hatte ei-
nen Fluß im Ohr Hr. Fabricius hatte eine Augenkrankheit gehabt,
u. hatte mehrere der Gonagra Hr. Ziegler hatte einen starken
Anfall vom male hypochondriaco.

Oct. 19. Ich hab. die dritte correction von der Bibel bey M.
H. F. S. G. mit der revision der Schrift von Ich hab. F. S. G.

Oct. 19. Ich empfang 2 Briefe aus Bengalen, einem von einem Pa-
ter, den anderen von einem von 10 Jahren zu den englischen
Dingen geschickten Portugiesischen Pater. Dieser Pater schreibt
den zu huffenden Missionarissen, u. schreibt, daß er gesehen
habe Hundert daselbst nöthig wären. Esera este so a
fim de significar a Vossa Reverencia o particular gosto e
singular alegria que recebi com as boas novas, que me des-
ta B., de que se he despedido da Europa hum Senhor Mis-
sionario dirigido para este Bengala. Na verdade Senhor, que
estimava eu que viera não só hum, mas sim hum cento;
porque para hum cento de Missionarios e mais ainda tem
necessidade humas terras como estas, aonde não só se achão
pauços obreiros como naquella primeira tempo se Christo
nosso Salvador se queirava, Molti quidem multa operantur
autem pauci, mas nem ainda hum só neste Bengala. Ha
obreiros sim, mas são obreiros da maldade, e de total enga-
no, quero dizer, Padres Romanos, que todos os annos estão
vindo para estas terras a ensinar os caminhos da men-
tra e perseguição. Por certo, Reverendo Senhor, que he
muito digno do sentimento, que haja tantos ministros
da mentira, e que não haja hum em todo este Bengala
da verdade: que haja tantos que da parte da falsissima
Religião Romana se oponhão a verdadeira Religião
reformada, e que não haja hum, que de parte desta
verdadeira se oponha aquella falsa.

ad 22. c.

1740.

- Oct. 20. Auf Verwendung meines Collegas schrieb ich an den hiesigen Predicanten Joh. Phil. Wetzelium zu Columbo, d. Bat. ihn, daß er das jährlich beschickte wolle, was für singuläre, d. Mahan- banische, daselbst gedruckt würde.
- Oct. 21. Ich schrieb an den Portugiesischen Prediger zu Batavia Henr. Joh. Maur. Mohr, daß er möcht. beschreiben, was ich von dem Malanischen Prediger von Jeddah. antwortet auf die 10 wegen der Arabischen Tractatlein.
- Oct. 25. Heile. fette Hr. Zeglin noch in diesem Collegio Biblico & Bistander. Er hat an dem gemaltigen paroxysmus vom malo hypochondriaco. Wegen der allerschlimmsten Anstrengung der gemüthl. Kräfte in den wachen von 15 bis 15 Okt. bin ich so geschwächt worden, daß ich in diesen Tagen machen die Portugiesische Arbeit muß liegen lassen, damit sich der Kopf von der Ermattung etwas erhole.
- Oct. 27. Da Hr. B. sich bey Hr. Wiedersack sich zur Besichte ungemeldet hatte, hielt dieser 2 mal mehr noch einen für nöthig, ihm eine schriftliche Vorstellung zu thun.
- Oct. 28. Ich antwortete auf die Almosen aus Deutschland, im vorigen Jahr mußten sie auf 7 milien, d. z. 7000000 mehr über Land gelangen werden: diese mal aber blieb es bey dem letzten. Die eigentlichen Umstände dessen nicht public gemacht werden.
- Oct. 29. Ich schrieb an den Holländischen Director in Bengalen, um zu vernehmen, was für Frucht ein Deutscher Prediger und Missionarius in der Holländischen Factorij bey Hugly haben würde; weil solche in die Absendung mit einem einfluß hat.
- Oct. 31. Ich machte dazu Calender auf der Remonstrant 1741 Jahr.
- Nov. 1. Ich brachte die Arabischen Tractatlein des Hrn. Callender in Ordnung.
- Nov. 2. Ich schrieb 6 Arabische Tractatlein nach Jaffanapatnam.
- Nov. 7. Ich ward fertig mit dem Lied, Gott, der du offte Gemeinle. König.
- Nov. 14. Ich ward fertig mit dem Lied, Du bist. König ist unser Gott.
- Nov. 17. Von den Malanischen Bibel ward am 6 Aug. 1739 aus Batavia 2500 g. geschickt. In voegen ook d' Zevwaarde Heeren Predicanten Luther in't jongstgepasteerde naajaar malkanderen zeer onvriendelyk zyn tegen geweest, over het drukken van den Bybel met Malayische Letteris, zynde benevens gedrukt met Romeynsche, hoewel niet zonder eenige vreemde Caracteen; over welk twespalt de decisie verwacht werd van d' Heeren Majores in't patra. In diesem Jahr geschick der Freund Damm folgendes, vom 3 Jun. 1740. Om den Bybel, die

bereeds met Latynse Letteren is gedrukt in de Maleysse Tale, te
druken met Maleysse of Arabise Letteren, is Voorstel gedaan, en
dies nuttig-en noodzakelykheid ook met bondige redenen gestaakt; dog
door andere sterk tegengesproken; eger word het eerste in het pa-
tala goed gekeurd, maar of d'Edle Heeren Majores gunegen wesen
zullen a present de daartoe vereyschte kosten te doen, daaraan
word teffens getwyffeld, om gegronde redenen.

Nov. 19. Den am 19 Oct. in nassau. Ein Brief Diest. Ich muß wohl
„undem meinen gegenwärtigen Tuffschiffen Brüdern von
„Mosellens. Dank abgeben, für den großen Eifer, den sie
„nicht ein sondern meinen vielen gegen mich schon in der ersten
„miß lebende mannen schon durch zinsendung (eubendliche) Bü-
„chen, die den meisten unter mir gewest sind, die in
„wielm jesum kein Wort Gottes gesandt haben, u. kein ge-
„genfähr gelehrt über Büchern zu kommen, die mit zu jenseit
„des Ozeans setzen manntem können.

Nov. 19. 21. Ich hatte die dritte correctur vom Bibel. bogen N bib Pf. 68, 3.
Mit der Revision der abscrisp. von 15. gekommen bib Pf. 89, 15.
Nov. 21. In. Besuch Brief vom 8 Nov. von einer Mission zu Bange-
len folgendes, so zu man nassau, aber seinen schreiben an den
Gemein Prof. Francken Cont. XXXVIII⁺ nicht geschickt ist. + p. 292.
„Auf Bangelem zu gehen als ein Missionarius ist ein wichtiges
„Ding. Die Holländer haben von diesem einen Prediger ge-
„habt, allein sie. haben den haben immer so tractiert, daß sie
„nun nassau dasin will. Wenn die Leute schon Gott, 10 mal pfle-
„men als die Heiden haben, in der bewiesen sie einen Prediger?
„Selbst der Apostel Paulus würde sich an solchen ort nicht 3 la-
„ge aufhalten. Wenn immer man ihnen noch Bangelem gehen wol-
„te, wäre es gut, allein es müßte sich nicht auf die Engellän-
„den verlassen. Denn diese Leute, besonders in diesem Lande, sel-
„ten von Gott, Himmel, Dreyheit und Prediger nicht viel. Ge-
„hen so werden sie leicht von den überführten Papisten über-
„wunden, bestochen und schließlich zurückgenommen, wieder und zu-
„sammen was nicht öftentlich das heimlich zu agieren. Was will
„haben das ein Missionarius anzuführen, wenn ich 200 Anti-Mis-
„sionarii wider (sprachen). Gott aus dem Himmel muß glücken
„wundern ihm was schwebt bei diesem Welt soll aufgewacht je
„am tentat werden.

Nov. 27. Nieuw Den Geyden auf Ceylon angekommen Gemeindefürher,
Dann kamen Friedrich August Christian Eller und David Nischmann
für, pfand der Herr Secretarius Velge zu Nagapatnam folgendes vom
Jahr 1740. De op Ceylon gekomene twee Missionarissen zijn van den
Zeer. Watxelsius omtrent het Christelyke geloof ondervraagt; en hebben
zyn Eere. en anders aldaar tegenwoordig geweest zynde Heeren vol-
komen genoegengegeven: des hen niet alleen door de Ceylonse Regee-
ringe toegestaan is onder den Inlander het Christen geloof te mogen
leeren en prediken; maar ook aan de Dessaven (Baamben) gelast hen
alle hulpe en gemak aan te doen. De Inlandsche Schooten hebben zo tot
hun dispositie om in dezelve naar hun goeddunken te onderwyzen.
Coelys (Englöhens) geeft d'E. Comp. aan hen tot hun dienst een ieder
heeft 4 piow. (Polsen). Men heeft van die menschen goede verwang-
tinge, en zyn bereids verre gadvanveert in de Kennisse der gramma-
ticale regulen van de Singaleese Taale: zo dat men geloofd dat ze die
taal haast magtig zullen werden. Ze winnen geen Comp. gagte,
maar werden uit de algemeene beurs van hun gezindheden on-
derhouden. En daar werd gezegt, dat ze door milddadigheid van
andere Rykdommen in Amsterdam bezitten, die daagelyks nog ver-
meerderen. Nov. 19 Nov. Ben pfand der Hr. Secretarius Sirsb.
Ik moet tot myn leedwoezen betuygen, dat de Mission der Kern-
huters op Ceylon van geen duer schynt te zullen zyn.
Nov. 26. Ich ward frolich mit dem Lied, Auf was ich leben sollt.
Dec. 1. Einem Handlung gab ich 12 Thaler für ein Colombo.
Dec. 1. Ich ward frolich mit dem Lied, Mein Dant ist alle Gott.
Dec. 5. Ich ward frolich mit dem Lied, Calabar e Loure. Pf. III.
Dec. 6. Die irzliche mir der Hr. Past. Disemböck von dem Bischoff
zuweisen personen in der Dänischen Gemeinde; Dergleichen ist mir
im 21. Jahr noch von einem Thadigen irzliche worden.
Dec. 22. Hr. Past. Disemböck pfand mir: Die gedachte fah sat gesten
sein Himmel auf mich gefahrt, erfüllt mit freudigen Lachen;
Bazende, Grifftab gebet, u. andere frommen geben.
Dec. 24. Der Herr Secretarius Velge pfand von den Gemeindefürhern zu
Colombo: Ik weet geene byzonderheden, wagens het versicht dat er
te Colombo ontstaen is, tusschen eenen Voorzanger, die zoo het schynt
een alte gemeene Conversatienem gehouden heeft met de Kerkenhuters,
en den Kerkenraad, die hem zulks hadde verboden.
1741
Jan. 21. Ich ward frolich mit dem Lied, Gute! ach fride lach göttlichen Frude.
Ben diesen Lied hatte ich zum Maltheen nicht zum Vergnügen. Bey
däylischen u. ana ptestischen Wesen dergleichen als Fruchtschiffen Fusan

Febr. 17. 18. Ich hatte die zugehörige correctur von dem Psallern Hagen 1.
Febr. 19. Heute habe ich mit dem an 5 Febr. anwesenden Soldaten für
fast den ersten Christ, den ich unter den gemeinen Leuten von Dänischer
Nation gesprochen habe. Es ergab sich, daß er in der Königl. Küche ge-
dient, u. theils durch göttliche Geschenke, theils in den erblichen Wen-
samkeiten seine Unterhalt. worden. Hier in Trunkbrau war er in
einem sehr schlechten Zustand gerathet, den durch den Jun. Pfst. Schenckel in-
wenig bessert worden.

von Göttingen worden.
Nacht. Gm. sind in 6 Wochen, daß Gn. Obich u. Gn. Wied. hiesel von
den Magapalnamischen Reise wieder kommen, u. von der Zeit an ist
Gn. Obich wieder zur Conferenze nach zur Bestände gekommen.
Er war so wenig auf eine kleine Land-Reise, daß sie nicht
darüber haben können zu Lande zu besuchen musäen.
In der von allen Göttingen an dem einen Bein hat, so ist
er auf dieser Land-Reise, da er in Mohaischem Hahit mit bloßen
Füssen u. Pantoffeln ohne Absätze gegangen, auf neue Inflan-
mation worden, daß die Inflammation sich nicht hat wollen zu-
heilen lassen, sondern weiter zu gehen 28 Febr. aufgedrungen ist.
Nacht 6. Gm. lassen von dem zu nicht geliebten u. von dem an-
deren zu nicht geliebten. Die ein von dem Gn. D. f. von

[illegible]

nu Gn. Zegel, nebst einem an Gn. Fabricius, von Gn. ...
 Mart. g. Der Secretariu in Nagapatnam beschloß, mir ein künig-
 zeichnung, nemlich daß der Predigen van der tyt zu Batavia gestan-
 den wiens. Von dem Pater Manuel Aguiar schreibet an v. 18. Zyn
 dan heeft zich voor twee jaaren g'adresseert gehad aan de Ceylon-
 se Regeringe, om ware het doentlyk aldaar tot Predikant beroepen
 te worden. Welk verzoek aan de Ed. Hooge Regeringe te Ba-
 tavia is voorgedragen, die daar op naar Bengale geschreeven
 hebben om te inquireeren naar desselfs gearay, waar van
 attestatie bekomen habbende, hebben haer Hoog Ed. als zyn
 Eerw. als permanent Predicant in de Portugese Gemeente te Ce-
 lon beroepen: dog of zyn Eerw. dien dienst waarnemen zal
 te Colombo, of gale, weet ik niet.

te Colombo, of Gale, weet ik niet.
 Mart. 18. Den 4. Mart. werd ik vrolijk met den Heer, Heer Gott, wie Luband
 and Heer, mit dem Kind, Gallen, Lob, Preis d. Heer. Mart. 13. Wallen K.
 Mart. 20. Ich ward vrolijk mit dem Kind, Loh der Heer, der mächtigen Heer.
 Mart. 21. Ich expedirte den Post nach Colombo: Hr. Boffe, hatte einen Brief
 concipiert an die Gouverneur, Hr. Wed. Brock an Hr. Boffe, und Cabo;
 Ich schickte an den Reformierten Peter Aguiar, d. Holl. Purdigen Schmid.

Apr. 2. Ich habe Schreibe von dem gelehrten Mathys, Peter genannt,
an seinem Vornamen, er hat noch die Chirurgie mit der Pflaster-Assestent.
Apr. 3. Wegen einer sehr überfallenden Krankheit habe ich die Pflaster-
kammer halt zu Ende bringen: Laßt man eine Pflaster im Markt.
Apr. 12. Ich wurde fertig mit dem Lied, das ich den höchsten Gott
Apr. 19. 20. Ich habe die dritte correction von dem Bibel-Bogen 1 bis Pf.
81, 17: mit der revision der Abschrift war ich gekommen bis Pf. 8.
Apr. 24. Mein aufgesessener Doctor, Herr Capitan von
der Milice, ging mit Lode ab. Es ist nicht leicht für ihn einen
Missionarium einen guten Tisch zu finden, weil die Dänischen
Weiber sich nicht gerne so viel Mühe machen, 1) weil die Vich-
lien rar sind, 2) weil sie sind. Boy nur kommen nur 2 Defensionen
Danzig, 1) daß mein Magen nun anfangen zu kochen sich hat vor-
zusetzen können, ob ich sie schon mit appetit gerne essen wollte
d. Lode, 2) daß ich nun essen das mitt. age nach 11 uhr haben
muß, um meine gemüthliche Lüge abzuwehren, weil ich nicht
mittegebe, gleich ihm, 2 uhr wieder anzufangen. Ge-
kommen hat dieser Capitan sich nach mir in die 18 Jahre ge-
nichtet, sondern in dem letzten Stück, dann das Leben, was
an sich ist, incommodisch, weil er selbst nicht und 4
uhr zu wissen pflegte, die andere nur 12 und am 8. Apr.
Maj. 8. Ich habe die 2 correction von Pflaster-Bogen 1 bis Pf. 80, 20.
Maj. 15. Ich wurde fertig mit dem Lied, das ich den Herrn nach und nach
Maj. 24. Ich wurde fertig mit dem Lied, das ich den Herrn nach und nach
Jun. 1. 2. 3. Ich habe die dritte correction von dem Pflaster-Bogen K.
Jun. 1. Ich wurde fertig mit dem Lied, das ich den Herrn nach und nach
Jun. 22. Ich habe die dritte correction von dem Pflaster-Bogen M bis Pf. 89, 19
Jun. 27. Ich wurde fertig mit dem Lied, das ich den Herrn nach und nach
Jun. 28. Ich wurde fertig mit dem Lied, das ich den Herrn nach und nach
Jul. 3. Ich wurde fertig mit dem Lied, das ich den Herrn nach und nach
Jul. 15. Ich wurde fertig mit dem Lied, das ich den Herrn nach und nach
Jul. 22. Ich wurde fertig mit dem Lied, das ich den Herrn nach und nach
Aug. 4. Ich wurde fertig mit dem Lied, das ich den Herrn nach und nach
Aug. 14. Ich wurde fertig mit dem Lied, das ich den Herrn nach und nach
Aug. 14. Ich wurde fertig mit dem Lied, das ich den Herrn nach und nach
Sep. 1. Ich wurde fertig mit dem Lied, das ich den Herrn nach und nach
Primariamente sabera vossa Rev. que naquella Calicatta dos Senhores In-
glezes não se cuida mais que em negócios temporais e o Ministro
que lá está Inglez, não lembra mais que conservar-se naquella sua

